

# RIFLE CASE HOLDERS - 30-30 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



## Attributes

- Name: 30-30 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749001643
- Mfr. No.: CH-3030
- Cartridge: 30-30 Winchester, 25 Remington, 38-55 Winchester, 32 Winchester Special, 30 Remington, 32 Remington
- Case Type: Fired
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 28mm
- Shipping width: 28mm
- Shipping length: 48mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den L.E. Wilson Gewehrhülsenhalter](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Rifle Case Holders](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 3030 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Supports de Cartouche de Fusil L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 3030 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Uchwytów na Łuski L.E. Wilson](#)
- [Suomi: RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 3030 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 3030 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání držáku nábojnic L.E. Wilson 3030 Winchester](#)

# Sicherheitshinweise für den L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter

## Einführung

Der L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter ist ein präzises Werkzeug, das für das Trimmen, Reaming der Zündlochbohrung, Reaming des Nackens und Entgraten von Gewehrhälsen entwickelt wurde. Um die sichere Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Gewehrhälsenhalter nur für die vorgesehenen Kaliber verwendet wird: 3030 Winchester, 32 Winchester Special, 3855 Winchester, 30 Remington, 25 Remington, 32 Remington.
- Überprüfe den Gewehrhälsenhalter regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre den Gewehrhälsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwende beim Arbeiten mit dem Gewehrhälsenhalter geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Gewehrhälsenhalter nur in Verbindung mit einem geeigneten Trimmer.
- Stelle sicher, dass die Hülsen sicher im Halter sitzen, bevor du mit dem Trimmen beginnst.
- Achte darauf, dass sich keine losen Teile oder Werkzeuge im Arbeitsbereich befinden.
- Arbeite niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen, wenn du mit dem Gewehrhälsenhalter arbeitest.
- Bei der Verwendung des Gewehrhälsenhalters sind die Hände immer von scharfen Kanten fernzuhalten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Trimmer ordnungsgemäß montiert und sicher ist.
- Setze den Gewehrhälsenhalter in den Trimmer ein, bis er fest sitzt.

### 2. Nutzung:

- Wähle die passende Hülsenart (Fired, New, Neck oder Full Length) und überprüfe, ob sie in den Halter passt.
- Schalte den Trimmer ein und beginne mit dem Trimmen der Hülsen, während du darauf achtest, dass deine Hände sicher positioniert sind.
- Nach dem Trimmen, überprüfe die Hülsen auf gleichmäßige Schnitte und entferne eventuelle Grate.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Gewehrhälsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Gewehrhälsenhalters umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer. Es ist wichtig, dass du bei Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt nicht zögerst, Unterstützung zu suchen.

## Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Nutzung des L.E. Wilson Gewehrhälsenhalters ist von größter Bedeutung. Befolge diese Richtlinien, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst. Achte darauf, regelmäßig auf Aktualisierungen oder Rückrufe zu achten, um sicherzustellen, dass du alle aktuellen Sicherheitsstandards einhältst.

# Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Rifle Case Holders

## Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Rifle Case Holder for your reloading needs. This guide provides essential safety information and instructions to help you use the product safely and effectively. Please read this guide carefully before using the case holder.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all safety instructions are followed to prevent accidents and injuries.
- Always use the product in a wellventilated area to avoid inhalation of dust and debris.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized individuals.
- Regularly inspect the case holder for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- When using the case holder, wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves.
- Be aware of your surroundings when using the product, ensuring that no unauthorized persons are nearby.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use the L.E. Wilson Rifle Case Holder with cases that are compatible. Refer to the product specifications for compatible cartridge types.
- Do not attempt to modify or alter the case holder in any way, as this may compromise safety and performance.
- Always follow the manufacturer's instructions for trimming, reaming, and deburring to avoid accidents.
- Ensure that the case holder is securely attached to the trimmer before use.
- Keep hands and body parts away from moving parts during operation to prevent injury.
- Do not exceed the recommended trimming or reaming limits specified by the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the L.E. Wilson Rifle Case Holder, trimmer, and compatible cases.
- Review the compatibility of the cases with the holder to ensure proper fit.

### 2. Installation:

- Attach the case holder to the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the case holder is securely fastened and properly aligned with the trimmer.

### 3. Usage:

- Insert the case into the holder, ensuring it is seated properly.
- Follow the specific trimming or reaming instructions for your case type.
- Operate the trimmer according to the manufacturer's guidelines, maintaining a safe distance from moving parts.
- After use, remove the case from the holder carefully.

### 4. PostUse Care:

- Clean the case holder and trimmer after each use to prevent debris buildup.
- Store the case holder in a dry and safe place when not in use.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for nonhazardous materials.
- If the product is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in a manner that prevents accidental injury to others.
- Recycle any applicable materials, such as metal or plastic, according to local recycling guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the L.E. Wilson Rifle Case Holder, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your L.E. Wilson Rifle Case Holder. Always prioritize safety and consult the manufacturer for any specific inquiries. Thank you for choosing L.E. Wilson products.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 3030 Winchester

## Introducción

Gracias por elegir el soporte de funda para rifle L.E. Wilson 3030 Winchester. Este producto está diseñado para proporcionar precisión y uniformidad al recortar tus fundas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre cómo usar el producto de manera segura, así como instrucciones para su instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el soporte de funda.
- Mantén el soporte fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.
- Inspecciona el soporte antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Usa el soporte solo para los cartuchos especificados en este documento.
- Si sientes que el soporte no está funcionando correctamente, deja de usarlo inmediatamente y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este soporte está diseñado para fundas de tamaño de cuello y fundas disparadas. No lo uses con fundas que no sean compatibles.
- **Precisión:** Asegúrate de que el soporte esté bien ajustado al cartucho antes de proceder con el recorte.
- **Herramientas de seguridad:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el soporte y los cartuchos.
- **Superficie de trabajo:** Utiliza el soporte en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Almacenamiento:** Guarda el soporte en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que la superficie de trabajo esté limpia y libre de obstáculos.
- Reúne todas las herramientas necesarias antes de comenzar.

### 2. Instalación:

- Coloca el soporte de funda en la trimmer.
- Asegúrate de que el soporte esté bien ajustado y en la posición correcta.

### 3. Uso:

- Inserta la funda en el soporte, asegurándote de que esté bien sujeta.
- Realiza el recorte, el reamado de la cavidad del fulminante y el desbarbado según sea necesario.
- Verifica la precisión del recorte y realiza ajustes si es necesario.

### 4. Finalización:

- Retira la funda del soporte una vez completado el proceso.
- Limpia el soporte después de cada uso para mantenerlo en buen estado.

## Instrucciones de Eliminación

- Si decides que ya no necesitas el soporte, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- No lo dejes en lugares donde pueda representar un peligro para otros.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, busca el contacto correspondiente en tu región. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información del producto cuando te comuniques.

Recuerda que seguir estas pautas no solo te ayudará a utilizar el soporte de manera segura, sino que también contribuirá a un entorno de trabajo más seguro para todos. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar asistencia.



# Guide de Sécurité pour les Supports de Cartouche de Fusil L.E. Wilson

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les Supports de Cartouche de Fusil L.E. Wilson. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le support de cartouche.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour les cartouches spécifiées.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du support de cartouche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de problème ou de question, contactez le service client pour obtenir de l'aide.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le support de cartouche dans un environnement bien éclairé et propre.
- Ne placez pas le support de cartouche près de sources de chaleur ou d'humidité.
- Portez des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- Ne surchargez pas le support de cartouche avec plus de cartouches que celles spécifiées.
- Assurez-vous que le support est correctement monté avant l'utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Support de Cartouche

- Placez le support sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que le support est bien fixé et ne bouge pas.
- Vérifiez que le support est compatible avec les cartouches que vous utilisez.

### 2. Utilisation du Support de Cartouche

- Insérez la cartouche dans le support en vous assurant qu'elle est bien maintenue.
- Utilisez le support pour le rognage, le reamer de poche d'amorce, le reamer de col et le débouillage.
- Suivez les instructions du fabricant pour chaque outil utilisé avec le support.

### 3. Entretien du Support de Cartouche

- Nettoyez le support régulièrement avec un chiffon sec pour enlever la poussière et les résidus.
- Inspectez le support pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Remplacez le support s'il est endommagé ou usé.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination appropriée des produits en plastique et en métal.
- Si possible, recyclez le support de cartouche conformément aux directives de recyclage de votre région.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le service client de L.E. Wilson. Ils sont disponibles pour vous fournir l'assistance nécessaire.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser votre Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson en toute sécurité. Merci de votre attention et de votre confiance dans nos produits.

# Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 3030 Winchester

## Introduzione

Grazie per aver scelto il supporto per cartucce L.E. Wilson 3030 Winchester. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e uniformità nella rifilatura delle cartucce. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il supporto per cartucce solo per le cartucce specificate.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Segui sempre le istruzioni fornite per l'uso e la manutenzione.
- In caso di dubbi, contatta un esperto prima di utilizzare il prodotto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante la rifilatura delle cartucce.
- Utilizza il supporto in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi nocivi.
- Non forzare la cartuccia nel supporto; assicurati che sia correttamente allineata.
- Non lasciare mai il supporto incustodito durante l'uso.
- Controlla regolarmente il supporto per segni di usura o danneggiamento.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che il supporto sia pulito e privo di detriti.
- Verifica che la cartuccia sia della dimensione corretta (3030 Winchester o altre specificate).

### 2. Installazione:

- Inserisci la cartuccia nel supporto, assicurandoti che sia ben posizionata.
- Fissa il supporto in modo sicuro su una superficie stabile.

### 3. Uso:

- Segui le istruzioni del tuo trimmer per rifilare la cartuccia.
- Controlla frequentemente il progresso e assicurati che la cartuccia rimanga allineata.

### 4. Terminazione:

- Una volta completata la rifilatura, rimuovi la cartuccia dal supporto con cautela.
- Pulisci il supporto dopo ogni utilizzo per mantenere la precisione.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il supporto in conformità con le normative locali per i rifiuti.
- Non gettare il supporto nell'ambiente; segui le linee guida per il riciclaggio dei materiali metallici.
- Se il supporto è danneggiato, contattare un centro di smaltimento autorizzato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema per ricevere assistenza tempestiva.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo efficace e sicuro del supporto per cartucce L.E. Wilson 3030 Winchester. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Uchwytów na Łuski L.E. Wilson

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów na łuski L.E. Wilson. Ten produkt został zaprojektowany, aby zapewnić precyzyjne i bezpieczne przycinanie oraz obróbkę łusek. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj uchwytów na łuski zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia używane w połączeniu z uchwytami są w dobrym stanie technicznym.
- Regularnie sprawdzaj uchwyty pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze używaj uchwytów na łuski w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii podczas pracy z uchwytami.
- Nie używaj uchwytów na łuski, jeśli są uszkodzone lub niekompletne.
- Używaj odpowiednich narzędzi do przycinania i wiercenia, zgodnych z wymaganiami uchwytów.
- Zawsze stosuj okulary ochronne i rękawice podczas pracy z łuskami.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Sprawdź, czy uchwyt jest odpowiedni do używanej łuski.

### 2. Instalacja:

- Umieść łuskę w uchwycie, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Zablokuj uchwyt zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić stabilność.

### 3. Użytkowanie:

- Użyj narzędzi zgodnie z ich instrukcjami, aby przyciąć lub wiercić łuskę.
- Monitoruj proces, aby upewnić się, że nie występują żadne nieprawidłowości.

### 4. Po zakończeniu:

- Po zakończeniu pracy, delikatnie wyjmij łuskę z uchwytu.
- Oczyszcz uchwyt i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje Utylizacji

- Używane lub uszkodzone uchwyty na łuski należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj uchwytów na łuski do zwykłego kosza na śmieci, jeśli są one wykonane z materiałów, które mogą być recyklingowane.

## Informacje Kontaktowe dotyczące Dalszego Wsparcia

W razie pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania uchwytów na łuski L.E. Wilson, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych bezpieczeństwa. Bezpieczne użytkowanie naszych produktów jest dla nas priorytetem.

# RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 3030 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 3030 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja yhtenäisyyttä hylsyjen trimmaamisessa. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei käytetä lasten läheisyydessä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä ja toimintakunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Pidä tuote poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseita ja niiden lisävarusteita.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet hylsyjä tai käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä hylsyjen käsittelyä, kun ne ovat kuumia tai tuoreita ampumisen jälkeen.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät tuotetta ampuessasi tai käsitellessäsi ammuttuja hylsyjä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet valmiina.
- Tarkista, että hylsy on sopiva L.E. Wilsonin pidikkeeseen.

### 2. Asennus

- Aseta hylsy pidikkeeseen siten, että se tukee hylsyn runkoa.
- Varmista, että hylsy on kunnolla paikallaan ennen trimmaamista tai muita toimenpiteitä.

### 3. Käyttö

- Käynnistä trimmausprosessi noudattaen ohjeita, jotka tulevat trimmauskoneen mukana.
- Seuraa tarkasti hylsyjen muotoilua ja varmista, että kaikki toimenpiteet suoritetaan turvallisesti.

### 4. Puhdistus

- Puhdista tuote käytön jälkeen kuivalla liinalla.
- Vältä kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotteen pintaa.

## Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 3030 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER tuotteelle. Pidä aina mielessäsi turvallisuus ja huolellisuus, kun työskentelet hylsyjen kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 3030 WINCHESTER FIRED CASE HOLDER

## Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Rifle Case Holder. Denna produkt är designad för att ge dig den bästa precisionen och enhetligheten vid trimning av hylsor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att alltid använda produkten enligt instruktionerna för att minimera risker.
- Återkallelser: Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köper produkten online, säkerställ att säljaren följer EU:s säkerhetskrav.
- Särskild konsumentfokus: Var medveten om att vissa grupper, såsom barn, kan behöva extra skydd.
- EUkontakt punkt: För säkerhetsfrågor, kontakta en EUbaserad kontakt punkt.
- Snabba varningar: Håll dig informerad om eventuella säkerhetsvarningar via Safety Gatesystemet.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för avsett ändamål, dvs. för trimning av hylsor.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Om du ser tecken på skada, avbryt användningen.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av hylsor och vid trimning för att skydda dig mot flygande skräp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av hylshållare:

- Välj rätt hylshållare för den typ av hylsa du använder (Fired, New, Neck eller Full Length sized).
- Fäst hylshållaren i din trimmer enligt tillverkarens anvisningar.

### 2. Användning av hylshållare:

- Sätt in hylsan i hylshållaren och se till att den sitter ordentligt.
- Följ trimmerns instruktioner för att trimma hylsan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt trimmad och att inga vassa kanter finns kvar.
- Rengör hylshållaren efter användning för att säkerställa lång livslängd.

## Avfallsanvisningar

- Kasta trasiga eller oanvändbara produkter enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn hylsor och andra metallkomponenter om möjligt.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller produktanvändning, vänligen kontakta en EUbaserad kontakt punkt eller besök EU:s Safety Gateplattform för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på ett säkert sätt skyddar du dig själv och andra.



# Návod k bezpečnému používání držáku nábojnic L.E. Wilson 3030 Winchester

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držák nábojnic L.E. Wilson 3030 Winchester. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl při ořezávání a úpravě nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte všechny pokyny a varování.
- Používejte držák nábojnic pouze k určenému účelu, a to k úpravě nábojnic.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnici a střelnými zbraněmi dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů s produktem se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte, zda je držák nábojnic v dobrém stavu a bez poškození.
- Při ořezávání a úpravě nábojnic noste ochranné brýle a rukavice.
- Pracujte v dobře osvětleném a bezpečném prostředí.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní opatření při manipulaci s nábojnici a střelnými zbraněmi.
- Pokud dojde k jakékoli nehodě nebo zranění, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Zkontrolujte, zda je držák nábojnic kompatibilní s vašimi nábojnici.

### 2. Instalace:

- Umístěte nábojnici do držáku tak, aby byla bezpečně upevněna.
- Ujistěte se, že je nábojnice správně umístěna a držák je pevně uzamčen.

### 3. Použití:

- Použijte držák k ořezávání, vyvrtávání zápalek a dalším úpravám nábojnic podle potřeby.
- Pracujte pomalu a pečlivě, abyste zajistili maximální přesnost.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte držák nábojnic.
- Zkontrolujte, zda není poškozen, a v případě potřeby jej vyměňte.

## Pokyny pro likvidaci

- Držák nábojnic a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho ekologickou likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.